# English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Summative Alternate ELPAC Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

Уважаемые родители/опекуны!

Мы знаем, что ваш ребенок одарен многими талантами, но в некоторых аспектах ему может требоваться помощь. Как учащийся с недостаточным уровнем знания английского языка, ваш ребенок будет сдавать итоговый альтернативный экзамен для оценки уровня владения английским языком среди учащихся штата Калифорния (Alternate ELPAC) в соответствии с условиями его индивидуальной образовательной программы, или IEP.

Итоговый альтернативный экзамен ELPAC позволяет оценить успехи вашего ребенка в изучении английского языка. В ходе экзамена ребенок сможет использовать предпочитаемый им способ коммуникации, например язык жестов, движения глазами, движения руками, устройства альтернативной коммуникации и другие альтернативные способы коммуникации и взаимодействия, помогающие понимать и выражать информацию.

Ребенок будет сдавать итоговый альтернативный экзамен ELPAC каждую весну до тех пор, пока результаты не подтвердят свободное владение английским языком.

График проведения экзаменов приведен ниже:

**[*Insert school testing schedule*]**

Ваше участие в процессе обучения ребенка играет важную роль. Чтобы ребенок чувствовал себя комфортно во время экзамена, вы можете сделать следующее:

* Объясните, что экзамен — лишь способ помочь ему в учебе и что переживать или нервничать по этому поводу не стоит.
* Напомните ребенку о том, что вы и его учитель верите в него и всегда готовы ему помочь.
* Пройдите вместе с ребенком пробный тест на веб-странице с тренировочными онлайн-тестами ELPAC по ссылке [www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test](https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/) , чтобы познакомить ребенка с платформой и настройками теста.

Вы получите результаты теста вашего ребенка до начала следующего учебного года. Результаты позволят нам определить прогресс вашего ребенка в изучении языка, благодаря чему вы сможете оказывать ему необходимую поддержку дома, а учителя — в школе.

Чтобы узнать больше об этом экзамене, посетите веб-сайт ELPAC Starting Smarter по адресу: [elpac.startingsmarter.org](https://elpac.startingsmarter.org/) или обратитесь к руководству для родителей, разработанному Департаментом образования штата Калифорния, перейдя по ссылке: [www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp)

Если у вас возникли вопросы, свяжитесь с **[*insert name of school contact*]** по номеру **[*insert phone number and/or email address*].**

С уважением,

**[*Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**